



## Decreto del Direttore Generale 2021

**Oggetto: Autorizzazione alla spesa e contestuale liquidazione fattura di acquisto n. 8222 del 05/01/2021- STUDIO MORETTO GROUP SRL. - Esercizio 2020**

### IL DIRETTORE GENERALE

- PREMESSO** che, con Decreto del Direttore Generale rep. n. 849 prot. 58931 del 09/10/2019, è stato approvato l'affidamento del servizio di traduzione dall'italiano all'inglese e viceversa, per l'importo di euro 31.680,00 + Iva 22% a favore di Studio Moretto Group Srl;
- RICHIAMATO** il Contratto, rep. n. 2906 prot. 61902 del 22/10/19, stipulato digitalmente in MePa con lo Studio Moretto Group Srl;
- PRESO ATTO** che, alla data del 30/11/2020, si registrava una disponibilità residua del contratto di euro 395,20;
- che, alla data del 30/11/2020, l'Ufficio Comunicazione e Promozione di Ateneo aveva la necessità inderogabile di effettuare dei servizi di traduzione dall'italiano all'inglese per un totale di 16 testi che richiedevano la pubblicazione immediata nel sito dell'Ateneo;
- PREMESSO** che la spesa per la traduzione dei 16 testi che richiedevano la pubblicazione immediata nel sito dell'Ateneo, per un importo pari a euro 3.095,71 (IVA inclusa), rilasciato dallo Studio Moretto superava l'importo previsto dal contratto in essere per un ammontare pari a euro 2.700,51 (IVA inclusa), ma che, tuttavia, tale importo rientrava, ai sensi dell'art. 106, comma 12 del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i., nel quinto d'obbligo dell'importo contrattuale;
- PREMESSO** che il Responsabile Unico del Procedimento ha ritenuto opportuno procedere con l'affidamento del servizio delle traduzioni allo Studio Moretto Group Srl avvalendosi dell'estensione del quinto d'obbligo dell'importo contrattuale, ai sensi dell'art. 106, comma 12 del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i.;
- VISTO**
- il D.Lgs. 50/2016 e s.m.i.;
  - il D.L. 76/2020 (convertito, con modificazioni, dalla legge 11 settembre 2020, n. 120);
  - l'art. 37 del D.Lgs. 33/2013 e s.m.i. e l'art. 1, comma 32, della Legge n. 190/2012 e s.m.i., in materia di obblighi di trasparenza dei contratti pubblici di lavori, servizi e forniture;
- RICHIAMATI**
- lo Statuto di Ateneo;
  - il Regolamento per l'Amministrazione, la Finanza e la Contabilità in vigore;
  - il Regolamento di Ateneo per l'acquisizione di forniture, servizi e lavori di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria, adottato con Decreto del Direttore Generale n. 752 prot. n. 49591 del 23 ottobre 2017;
  - il Piano Triennale di Prevenzione della Corruzione e della Trasparenza (PTPCT) 2021-2023, adottato ai sensi della L. n. 190 del 2012;
  - il Codice etico e di comportamento emanato con D.R. n. 1116 del 05/11/2019;

- il DDG n. 954/2020 prot. n. 72474 del 04/12/2020 che formalizza l'articolazione funzionale dell'Area Comunicazione e Promozione Istituzionale e Culturale;
- il DDG n. 409/2018 prot. n. 32869 del 07 giugno 2018 relativo all'organizzazione e all'individuazione dei poteri di sottoscrizione;
- il Decreto del Direttore Generale n. 58 Prot n. 5123 del 26/01/2020 di allocazione dei budget ai centri di responsabilità e modalità di utilizzo dei medesimi - esercizio 2020;

- VISTA** la fattura elettronica n. 8222 del 05/01/2021, prot. n. 46 del 05/01/2021 per un totale di euro euro 3.095,71 (2.537,47 + IVA);
- PRESO ATTO** che il Responsabile Unico del Procedimento ha accertato la regolare esecuzione dei servizi di traduzione di cui alla fattura citata precedentemente;
- VERIFICATA** la disponibilità dei fondi sulla voce di spesa UA.A.AC.ACPI.C.UCPA Ufficio Comunicazione e Promozione di Ateneo, A.C.06.08.23 Servizi di traduzione, esercizio 2020;
- PRESO ATTO** che la struttura proponente ha attestato la conformità del provvedimento alla legislazione vigente e ai regolamenti di Ateneo;
- DICHIARATO** di aver ottemperato a tutte le disposizioni di legge e regolamentari che disciplinano i pagamenti;

#### DECRETA

- Art. 1 Di avvalersi, secondo quanto previsto dall'art.106, comma 12, D.Lgs.n.50, dell'estensione dell'importo contrattuale entro il limite del quinto d'obbligo e di autorizzare la spesa per una somma di euro 2.700,51 (IVA inclusa) che graverà sulla voce COAN A.C. 06.08.23 Servizi di traduzione; budget Ufficio Comunicazione e Promozione di Ateneo - esercizio finanziario 2020;
- Art. 2 Di provvedere alla liquidazione della spesa per complessivi euro 3.095,71 (IVA inclusa) a valere sul conto di cui all'art. 1 e come di seguito indicato:

Beneficiario:	STUDIO MORETTO GROUP SRL	
Codice Fiscale: 02936070982	Partita Iva: IT02936070982	
	Imponibile Iva / Importo parcella:	2.537,47 €
	Totale imposta	558,24
	Importo da pagare:	3.095,71 €
Modalità di pagamento: bonifico bancario		
IBAN (bonifico su c/c rispondente ai requisiti di cui alla legge 136/2010)	IT81R050341120000000019081	
CIG :Z42296FF20		
Il pagamento deve avvenire entro il: 03/05/2021		

Il Direttore Generale  
Dott. Gabriele Rizzetto

VISTO: LA RESPONSABILE UNICA DEL PROCEDIMENTO  
Dott.ssa Paola Vescovi

2

Ufficio di Segreteria del Direttore Generale  
direzione.generale@unive.it / T. 041 234 8311  
protocollo@pec.unive.it